

POSTUPAK NABAVE ZA OSOBE KOJE NISU OBVEZNICI ZAKONA O JAVNOJ NABAVI (NOJN)
PROCUREMENT PROCEDURE FOR NOJN - Entity not subject to the Public Procurement Act

Nabava / Procurement : Nabava CNC brusilice za ravno i profilno brušenje- ponovljeni postupak/
Procurement of high precision surface and profile grinding machine- Additional procurement

Evidencijski broj nabave: 04/2021 / Procurement No.: 04/2021

Temeljem Priloga 04 - Postupci nabave za osobe koji nisu obveznici Zakona o javnoj nabavi Javnog poziva „Jačanje konkurentnosti poduzeća ulaganjima u digitalnu i zelenu tranziciju“ Operativnog programa Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020“ koji je objavljen u okviru Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020.“, Referentna oznaka Poziva: KK.11.1.1.0- inačica II, HSTEC d.d., Zagrebačka ulica 100, 23 000 Zadar, OIB: 84339137481 kojeg zastupa Mladen Šarlija, direktor, donosi sljedeću/

In accordance with Appendix 04 - Procurement Procedures for Entities Not Subject to the Public Procurement Act of the Public Call „ Strengthening the competitiveness of companies by investing in the digital and green transition “published under the Operational Program "Competitiveness and Cohesion 2014-2020" (Call Reference: KK.11.1.1.01.- vol. 2) HSTEC d.d., Zagrebačka ulica 100, 23 000 Zadar, VAT no.: 84339137481, represented by Mr Mladen Šarlija, executive, hereby gives the following:

ODLUKU O ODABIRU NAJPOVOLJNIJE
PONUDE
CONTRACT AWARD NOTICE

- I. U postupku NOJN nabave „Nabava CNC brusilice za ravno i profilno brušenje- ponovljeni postupak“, evidencijski broj nabave 04/2021; datum objave nabave: 23. prosinca 2021. godine Naručitelja HSTEC d.d., Zagrebačka ulica 100, 23 000 Zadar, OIB: 84339137481 (dalje: „Naručitelj“), temeljem prijedloga Odbora za nabavu danog u Zapisniku o pregledu i ocjeni ponuda od dana 20. siječnja 2022. godine, odabire se ponuda Ponuditelja
- In procurement procedure: Procurement of high precision surface and profile grinding machine- Additional procurement, procurement no. 04/2021, publication date: 23rd December 2021, Contracting Authority: HSTEC d.d., Zagrebačka ulica 100, 23 000 Zadar, VAT no.: 84339137481 (hereinafter: CA), in accordance with the recommendation by the Evaluation Committee, hereby awards:

ELB- Schliff Werkzeugmaschinen GmbH, Bollenwaldstr. 116, 63743 Aschaffenburg, Deutschland, OIB/ VAT no. DE 111 62 69 19

budući da predmetna ponuda na osnovi rezultata pregleda i ocjene ponuda ispunjava sve uvjete tražene Dokumentacijom o nabavi te ista predstavlja ekonomski najpovoljniju ponudu.

the highest-ranking offer according to award criteria and compliant to provisions of Tender Documentation.

- II. Ukupna vrijednost odabrane ponude iznosi 149.500,00 EUR sa PDV-om.**
Total contract value is **149.500,00 EUR with VAT.**

Obrazloženje
Justification

Naručitelj je dana 23. prosinca 2021. godine objavio Obavijest o nabavi predmeta „Nabava CNC brusilice za ravno i profilno brušenje- ponovljeni postupak“, evidencijski broj nabave 04/2021. Obavijest o nabavi te Dokumentacija o nabavi (dalje u tekstu: „DoN“) objavljeni su na internetskoj stranici <https://strukturfondovi.hr>.

The CA has published Procurement Notice on procurement of high precision surface and profile grinding machine- Additional procurement, procurement no. 04/2021. Procurement Notice and Tender Documentation (hereinafter: TD) were published on <https://strukturfondovi.hr>.

Tijekom postupka NOJN nabave zaprimljena je 1 (jedna) ponuda: ponuda Ponuditelja ELB- Schliff Werkzeugmaschinen GmbH, Bollenwaldstr. 116, 63743 Aschaffenburg, Deutschland, OIB. DE 111 62 69 19 (dalje: Ponuditelj 1).

During tender opening session, the CA has received only one offer by Tenderer: ELB- Schliff Werkzeugmaschinen GmbH, Bollenwaldstr. 116, 63743 Aschaffenburg, Deutschland, VAT no. DE 111 62 69 19 (hereinafter: Tenderer No.1)

U tijeku postupka pregleda i ocijene zaprimljenih ponuda utvrđeno je da ponuda Ponuditelja 1 udovoljava svim uvjetima propisanim u DoN. U postupku pregleda i ocjene ponuda utvrđeno je kako ne postoje razlozi za isključenje ponude Ponuditelja 1. Utvrđeno je da ta ponuda udovoljava svim formalnim i materijalnim uvjetima propisanim u DoN. Ponuda sadrži sve priloge koji su u potpunosti i pravilno popunjeni te je Ponuditelj 1 dokazao postojanje svih uvjeta sposobnosti propisanih DoN.

During tender evaluation, it has been established that the offer of Tenderer No.1 fulfils all the criteria prescribed in the TD. There were no grounds for exclusion of Tenderer No.1. The offer fulfils all the formal criteria in the TD, the offer and all appendices are duly filled and signed, and the Tenderer No.1 fulfils the selection criteria.

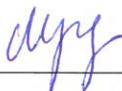
S obzirom da su ispunjeni svi uvjeti za odabir ponude Ponuditelja 1, odlučeno je kao u točki I. izreke ove Odluke.

Considering all the above requirements, it has been decided as outlined in Article I of this Notice.

U Zadru, 21. siječnja 2022.
In Zadar, 21th January 2022.

Pouka o pravnom lijeku: Ponuditelj, odnosno gospodarski subjekt koji je dostavio ponudu u roku za dostavu ponuda može podnijeti obrazloženu predstavku na Odluku o odabiru Naručitelja u roku od 8 (osam) dana od dana primitka Odluke. Predstavka nema odgodni učinak. /

Legal remedy: The Bidder, ie the economic operator which submitted the offer within the deadline for submission of offers, may submit a reasoned petition to the Contracting Authority's decision on award within 8 (eight) days from the day of receipt of the decision. The petition has no delay effect.

 **HSTec**
HIGH SPEED TECHNIQUE
HSTec d.d. Zagrebačka
ul. 100 Zadar 23 000

Mladen Šarlija, direktor / Mladen Šarlija, executive

Dostaviti / Delivery list:

Odabranom Ponuditelju/ Tenderer: ELB- Schliff Werkzeugmaschinen GmbH, Bollenwaldstr. 116, 63743 Aschaffenburg, Deutschland, OIB/ VAT no. DE 111 62 69 19